

685969-2026 - Verseny

Németország – Szállítórendszerekkel kapcsolatos tanácsadói szolgáltatások – Erstellung einer verkehrsplanerischen Untersuchung / eines Verkehrsgutachtens zur Neugestaltung der Innenstadt Brake einschließlich verkehrsplanerischer Beratung.

OJ S 193/2026 06/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Brake (Unterweser) Die Bürgermeisterin

E-mail-cím: Steinmetz@brake.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Erstellung einer verkehrsplanerischen Untersuchung / eines Verkehrsgutachtens zur Neugestaltung der Innenstadt Brake einschließlich verkehrsplanerischer Beratung.

Leírás: Erstellung einer verkehrsplanerischen Untersuchung / eines Verkehrsgutachtens im Zusammenhang mit der Neugestaltung der Innenstadt Brake (Unterweser) Offenes Verfahren gem. § 15 VgV Die Stadt Brake (Unterweser) beabsichtigt, ihre Innenstadt umfassend aufzuwerten und neu zu ordnen. Hintergrund der angestrebten Innenstadtumgestaltung ist ein im Rahmen der Erstellung eines Integrierten Stadtentwicklungskonzepts (ISEK) festgestellter Handlungs- und Steuerungsbedarf. In der Folge erstellte die Stadt Brake (Unterweser) ein Integriertes Handlungskonzept, den sogenannten "Masterplan Innenstadt Brake (Unterweser)", und bewarb sich mit diesem Konzept zur Neuordnung der Innenstadt um die Aufnahme in das Städtebauförderprogramm "Lebendige Zentren". Der Aufnahmebescheid ging im Dezember 2023 ein. Vor diesem Hintergrund soll der Stadterneuerungsprozess durch einen freiraumplanerischen Wettbewerb mit verkehrsplanerischen Ansätzen und Konzeptteil vorangetrieben werden. Ziel ist es, die freiraumplanerische Qualität sowie die funktionale Leistungsfähigkeit der Innenstadt durch vergleichende Entwurfsansätze abzusichern. Hierzu werden Planungsteams aus dem Bereich der Landschaftsarchitektur und Verkehrsplanung eingeladen, für das Plangebiet sowie angrenzende innenstadtnahe Teilbereiche einen Entwurfsvorschlag und einen Rahmenplan für die Entwicklung der Innenstadt zu erarbeiten. Zur Vorbereitung des Wettbewerbsverfahrens und zur Einordnung der verkehrlichen Situation in der Innenstadt soll ein Verkehrsgutachten erstellt werden. Das zu erstellende Gutachten bildet eine verbindliche Grundlage für das anschließende Wettbewerbsverfahren und wird den teilnehmenden Planungsteams zur Verfügung gestellt. Nach Zuschlagserteilung ist die Erbringung der vorgenannten Leistungen umgehend aufzunehmen, damit die erforderlichen Grundlagen rechtzeitig für die Durchführung des Wettbewerbsverfahrens zur Verfügung stehen. Das Verkehrsgutachten muss demnach spätestens Mitte Februar 2027 abschließend abgestimmt vorliegen. Neben der Erstellung des Verkehrsgutachtens ist für den bezuschlagten Bieter die Teilnahme am Wettbewerb als Sachverständige*r, einschließlich der quantitativen Prüfung der fünf Wettbewerbsarbeiten sowie die Teilnahme an den

Verfahrensterminen, vorgesehen. Eine Teilnahme des bezuschlagten Bieters an dem Wettbewerbsverfahren auf Teilnehmer-Seite ist nicht möglich. Leistungszeitraum: - Bindefrist: 60 Tage ab Abgabetermin der Angebote - Geplante Beauftragung: ab 52. KW 2026 - Leistungszeitraum: ab 1. KW bis 8. KW 2027 Angestrebte Termine des anschließenden Wettbewerbsverfahrens (vorbehaltlich): - Versand der Auslobung / Bereitstellung der Verfahrensunterlagen: ab der 8. KW 2027 - Rückfragenkolloquium inkl. Ortsbesichtigung: 15. KW 2027 (in Präsenz in Brake (Unterweser)) - Abgabe der Arbeiten durch die Planungsteams: 21. KW 2027 - Sachverständigenvorprüfung: Von 22. bis 25. KW 2027 - Preisgerichtssitzung: 26. KW 2027 (in Präsenz in Brake (Unterweser)) Die Auftraggeberin lässt sich bei der Durchführung des Vergabeverfahrens durch die D&K drost consult GmbH beratend begleiten. Eljárásazonosító: 95cff211-ed60-40b8-ab10-492837405b31

Belső azonosító: 5424.02 LH

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Erstellung einer verkehrsplanerischen Untersuchung / eines Verkehrsgutachtens zur Neugestaltung der Innenstadt Brake einschließlich verkehrsplanerischer Beratung. Offenes Verfahren gem. § 15 VgV

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71311200 Szállítórendszerekkel kapcsolatos tanácsadói szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Brake (Unterweser)

Irányítószám: 26919

Ország alegysége (NUTS): Wesermarsch (DE94G)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y9VM8UT# Die in den Dokumenten "Eignungs- und Zuschlagskriterien" und "Angabe zum Unternehmen" aufgeführten FORMALEN KRITERIEN und MINDESTANFORDERUNGEN sind zwingend zu beachten. Für die geforderten Angaben sind die Vordrucke sowie die Angaben zum Unternehmen auszufüllen. Der Bieter kann sich zum Nachweis seiner Eignung auf Unterauftragnehmer berufen. Die Unterauftragnehmer sind im Bogen zu benennen. Des Weiteren wird auf § 47 VgV verwiesen. Weitere Angaben - insb. zu den Bewertungskriterien - sind dem Dokument "Eignungs- und Zuschlagskriterien" zu entnehmen und zwingend zu berücksichtigen. Sämtliche Anforderungen sind den beiliegenden Teilnahmeunterlagen zu entnehmen und zwingend zu berücksichtigen. Ebenso sind die zur Verfügung gestellten Ausschreibungsdokumente zwingend zu beachten und bindend.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Korrupció:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Fizetéseketelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Súlyos szakmai kötelezettségszegés:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Erstellung einer verkehrsplanerischen Untersuchung / eines Verkehrsgutachtens zur Neugestaltung der Innenstadt Brake einschließlich verkehrsplanerischer Beratung.

Leírás: Im Rahmen des Gutachtens sollen insbesondere folgende Leistungen erbracht werden: - Verkehrserhebung an drei Knotenpunkten (Knotenpunkt Ecke Kirchenstr./ Georgstr., Knotenpunkt Ecke Hafenstraße/Binnenhafenstr., Knotenpunkt Ecke Kreuzung Georgstr. /Lange Str./ Kaje) - Parkraumerhebung: (Betrachtungsräume: NWZ-Parkplatz, Postplatz, Parkplatz an der Hafenstr, Parkplatz an der Milchstr., Cityparkplatz, Parkplatz Heukaje, straßenbegleitende Stellplätze an der Schulstr., Kaje, Lindenstraße, Mitteldeichstraße) - Radverkehrserhebung (Bahnhofstr., Georgstr., Weserradweg sowie Breite Str.

"Fußgängerzone") - Analyse und Bewertung der Bestandssituation - Verkehrsprognose inkl. Handlungsempfehlungen Das zu erstellende Gutachten bildet eine verbindliche Grundlage für das anschließende Wettbewerbsverfahren und wird den teilnehmenden Planungsteams zur Verfügung gestellt. Neben der Erstellung des Verkehrsgutachtens ist für den bezuschlagten Bieter die Teilnahme am Wettbewerb als Sachverständige*r, einschließlich der quantitativen Prüfung der fünf Wettbewerbsarbeiten sowie die Teilnahme an den Verfahrensterminen, vorgesehen. Eine Teilnahme des bezuschlagten Bieters an dem Wettbewerbsverfahren auf Teilnehmer-Seite ist nicht möglich. Nach Zuschlagserteilung ist die Erbringung der vorgenannten Leistungen umgehend aufzunehmen, damit die erforderlichen Grundlagen rechtzeitig für die Durchführung des Wettbewerbsverfahrens zur Verfügung stehen. Das Verkehrsgutachten muss demnach spätestens Mitte Februar 2027 abschließend abgestimmt vorliegen.

Belső azonosító: 5424.02 LH

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71311200 Szállítórendszerekkel kapcsolatos tanácsadói szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Brake (Unterweser)
Irányítószám: 26919
Ország alegysége (NUTS): Wesermarsch (DE94G)
Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Erklärung über die Beschäftigtenanzahl fachlich geeigneten festangestellten Mitarbeiter inkl. Büroinhaber, Geschäftsführer etc.: = mind. 2 festangestellte fachlich geeignete Mitarbeiter (abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Verkehrsingenieurwesens oder des Bauingenieurwesens mit Vertiefung im Verkehrswesen bzw. in der Verkehrsplanung oder vergleichbar)

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Berufliche Qualifikation Berufliche Qualifikation des für die Erbringung der Leistung der Verantwortlichen entspricht: = Abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Verkehrsingenieurwesen oder Bauingenieurwesen mit Vertiefung im Verkehrswesen bzw. in der Verkehrsplanung oder vergleichbar (Nachweis durch Studiennachweis)

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Qualifikation hinsichtlich Erfahrung mit vergleichbaren Aufträgen Anhand von Referenzen aus den vergangenen 5 Jahren (Stichtag 01.01.2021) ist die Erfahrung mit vergleichbaren Aufträgen ersichtlich: - Verkehrserhebungen, - Parkraumerhebungen und - Untersuchung zur verkehrlichen Neuordnung innerstädtischer Bereiche Der Nachweis kann durch mehrere Referenzen erfolgen. Die nebenstehenden Merkmale sind nicht zwingend innerhalb einer Referenz nachzuweisen.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Bewertung des Honorarangebots

Leírás: Das einzige Zuschlagskriterium ist der Preis. Das wirtschaftlichste Angebot wird ausschließlich anhand des angebotenen Gesamtpreises ermittelt. Den Zuschlag erhält das Angebot mit dem niedrigsten gewerteten Gesamtpreis.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 28/10/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9VM8UT/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9VM8UT>

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9VM8UT>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 02/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Die Nachforderung von Erklärungen, Angaben, Bescheinigungen und Nachweisen erfolgt nach § 56 Abs. 2 VgV. Weiterhin behält sich die Vergabestelle vor, keine Unterlagen nachzufordern. Nachforderungen in der Angebotsphase, die nicht fristgerecht eingehen, führen zum Ausschluss vom weiteren Verfahren.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. **Sajátos beszerzési módszerek**

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. **További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 - 4 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe

gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: D&K drost consult GmbH

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadt Brake (Unterweser) Die Bürgermeisterin

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Stadt Brake (Unterweser) Die Bürgermeisterin

Regisztrációs szám: keine Angaben

Postacím: Schrabberdeich 1

Város: Brake (Unterweser)

Irányítószám: 26919

Ország alegysége (NUTS): Wesermarsch (DE94G)

Ország: Németország

E-mail-cím: Steinmetz@brake.de

Telefonszám: +49 (0)4401 102-277

Fax: +49 (0)4401 102-216

E szervezet szerepei:

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: D&K drost consult GmbH

Regisztrációs szám: HRB 106860

Város: Hamburg

Irányítószám: 20459

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Bereich Vergabe

E-mail-cím: vergabe@drost-consult.de

Telefonszám: +49 (0) 40 360 984 0

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Regisztrációs szám: t:04131153308

Város: Lüneburg

Irányítószám: 21339

Ország alegysége (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Ország: Németország

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen
Regisztrációs szám: t:04131153308
Postacím: Auf der Hude 2
Város: Lüneburg
Irányítószám: 21339
Ország alegysége (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefonszám: +49 413115-3306
Fax: +49 413115-2943
E szervezet szerepei:
Közvetítő szervezet

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: d4847ce1-47f6-47c1-af2c-c116ffc15761 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 02/10/2026 15:53:12 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 685969-2026
HL S kiadás száma: 193/2026
A közzététel dátuma: 06/10/2026